

# **SOCOREX SH Ultra Series Self-Refilling Syringes**

# ソコレックスSHウルトラ 1810 動物用連続注射器

取 扱 説 明 書















# 目次

1. はじめに	3
2. 製品の特長	3
3. ソコレックス SH ウルトラ 1810 連続注射器 部品名称について	4
4.操作方法	5
5. 本製品のメンテナンス	6
5-1. 分注作業が完了した後の一般的な洗浄	6
5-2. 分解方法	6
5-3. 組み立て方法	7
5-4. ピストン用 O リングの交換方法	8
6. 滅菌について	9
7. 接液部の材質	9
8. アクセサリとスペアパーツ情報	10
8-1. アクセサリ	10
8-2. スペアパーツ情報	10



## 1. はじめに

この度は本製品をお買い求めいただき、誠にありがとうございます。

ご使用前に本取扱説明書をお読みになり、正しく末永くご愛用くださいますようお願いいたします。

また本取扱説明書を大切に保管し、すぐに参照できるようにしてください。

- ご使用前に、各部の動作・操作に問題がないか確かめてください。
- ◆ 本製品を本来の目的以外の用途で使用しないでください。
- スペアパーツは純正品をご使用ください。
- 本製品のご使用後は、しっかり洗浄・乾燥してから保管してください。
- 注射針もしくはバルブ等で詰まった場合、無理な力をかけないでください。過度な圧力により、ガラスバレルもしくはバルブシステムの損傷の原因になります。ご注意ください。
- 海水には耐性のある素材を使用しています。しかし、注射器を海水環境で使用した後は、分解洗浄し良く 乾かした後に組み立ててください。洗浄しないで保管した場合、錆などの原因でパーツが損傷することが あります。

### 2. 製品の特長



#### 一体型バルブシステム採用

吸入側と吐出側のバルブシステムがボールバルブとバルブスプリングの一体になったカートリッジになりました。 バルブ分解時のパーツ紛失などがなく簡単組立可能です。



#### 簡単な分解/組立、メンテナンス

分解・組立には特別な工具が必要ありません。 容易に分解できるため、分解して必要なパーツの洗浄 や交換などが容易です。又、本体は分解なしで煮沸消毒 やオートクレーブ滅菌処理(120℃, 20分)が可能です。

#### 5基、10基注射針も取り付け可能

ソコレックス SH ウルトラ連続注射器は、標準で 5 基注射針を取り付けることができます。
10 基注射針をご使用の場合、付属の 10 先アダプターをニードルロックに取り付けてから使用してください。

#### 超軽量設計

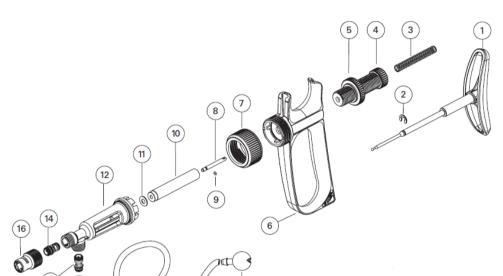
本体はポリアミドで校正された軽量コンパクト設計です。注射時のストロークも大変短く、スムーズなピストン動作 長時間の連続注射(例、1 時間に 1000 回の注射)でも疲れにくい仕様です。



# 3. ソコレックス SH ウルトラ 1810 連続注射器 部品名称について

ご購入いただいた製品にすべてのパーツが同封されているかご確認ください。 また交換部品のご注文に関しても、部品展開図を参考にお問い合わせください。

型番	商品名	容量	バレル目盛刻み	針先	
主田	的四石	(mL)		业1 ノし	
1810.2.05001	ソコレックスSHウルトラ 1810 連続注射器 0.1mL	0.02 - 0.1	0.005	5 先	
1810.2.05002	ソコレックスSHウルトラ 1810 連続注射器 0.2mL	0.05 - 0.2	0.01	5 先	
1810.2.05003	ソコレックスSHウルトラ 1810 連続注射器 0.3mL	0.05 - 0.3	0.025	5 先	
1810.2.05005	ソコレックスSHウルトラ 1810 連続注射器 0.5mL	0.1 - 0.5	0.05	5 先	
1810.2.0501	ソコレックスSHウルトラ 1810 連続注射器 1mL	0.1 - 1	0.05	5 先	
1810.2.0502	ソコレックスSHウルトラ 1810 連続注射器 2mL	0.3 - 2	0.1	5 先	



#### セット内容

- ・連続注射器本体
- ・シリコンチューブ
- ・メタルシンカー
- ・10 先アダプター
- ・ワッシャー
- ・ピストン用 0 リング
- ・0 リング用工具

No.	名称	材質	No.	名称	材質	No.	名称	材質
1	ピストンロッド	ポリアミド,ステンレス	9	ピストン用0リング (注1)	FPM	17	シリコンチューブ	シリコン
2	クリップ	ステンレス	10	バレル(注2)	ガラス	18	メタルシンカー	真鍮
3	シャフトスプリング	ステンレス	11	ワッシャー	FPM		※真鍮には、すべてニッケん	ルとクロム
4	ドースセット	ポリアミド	12	バレルカバー	ポリアミド		メッキが施されています。	
5	ラウンドナット	ポリアミド	13	吸引バルブカートリッジ	PP,FPM,גדיטעג		※各部の材質は耐薬・耐熱	性です。
6	ハンドル	ポリアミド	14	吐出バルブカートリッジ	PP,FPM,גדיטעג			
7	ジョイントナット	ポリアミド	15	チューブコネクター	ポリアミド			
8	ピストン	ステンレス	16	ニードルロック	真鍮			



⚠ ニードルは付属しておりません。

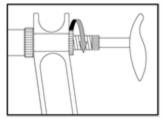
(注1) 0.5 ~ 2 ml モデル・・・ピストン用 O リングはついていません。

(注2) 0.1ml, 0.2ml, 0.3ml・・・ホウケイ酸ガラス、 0.5ml・・・ソーダ石灰ガラス

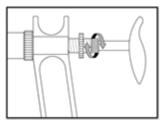


# 4. 操作方法

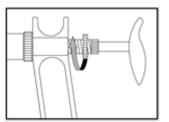
1. ラウンドナット⑤を緩め、ドースセット④をまわしてピストン用 O リング⑨もしくはピストン⑧の位置を 希望する容量の目盛りに合わせます。容量調節が完了したら、再びラウンドナット⑤を締めて固定しま す。



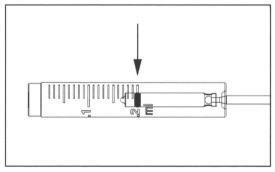
ラウンドナットを緩める



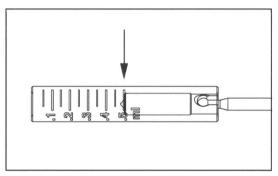
ドースセットを廻してピストン位置を 必要量の目盛に合わせる



その位置でラウンドナットを締める

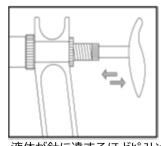


0.1ml, 0.2ml, 0.3ml モデルは赤い O リングの位置 を希望する目盛位置に合わせる

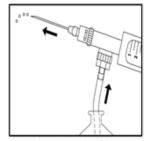


0.5ml はいいた端部を希望する目盛位置に合わせる

- 2. シリコンチューブ切をチューブコネクター⑮に接続します。必要に応じてメタルシンカー⑱をもう一方に取り付けてください。
- 3. 5 基注射針をご購入いただき、ニードルロック⑯に刺しこんで右へまわしてロックします。
  - ※ 10 基注射針をご使用の場合、10 先アダプターをニードルロック®に取り付けてから同様に取り付けてください。10 先アダプターを取り付けずに使用すると、ニードルロック先端より液漏れします。
- 4. 以上の準備が完了しましたら、ピストンロッド①を素早く数回動かし、薬液をバレル本体に吸引してください。バレル⑩内の気泡がなくなるまで、吸引・吐出作業を繰り返してください(針を上向きの状態でこの作業をするとバレル内の空気がなくなりやすいです)。



液体が針に達するほどピストン
ロッドを動かす



バル内部の気泡が無くなる迄 吸引・吐出作業を繰り返す

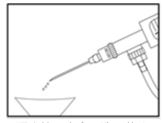


## 5. 本製品のメンテナンス

本製品の洗浄作業は非常に重要です。洗浄せずに保管すると、バレルやバルブ内に残存した薬液が乾いて固着し正常に動作しない、または残存した薬液により部品に錆が発生する可能性が高まります。

#### 5-1. 分注作業が完了した後の一般的な洗浄

分注作業が完了した後、シリコンチューブ®を薬液から抜き出し、ピストンロッド®を動かして本体内部に残っている薬液をすべて出してください。その後、温水等を使用し何度か吸引・吐出作業を繰り返し、きれいに洗浄します。 汚れがひどいと思われるときには、水などで希釈した中性洗剤を使用して数回吐出することでバレルやバルブ内部が洗浄できます。その後、温水等を使用して洗剤をしっかり洗い流してください。洗浄後は完全に乾かしてください。



温水等で完全に洗い落す

注射器の気密性を高めるために、ピストン用 O リング⑨、ピストン®、バレル⑩やバルブ内部に潤滑剤の塗布をお勧めします。潤滑剤はソコレックス純正商品(9-1.アクセサリパート参照)または医療グレードのシリコンオイルなどを推奨します。

#### 5-2. 分解方法

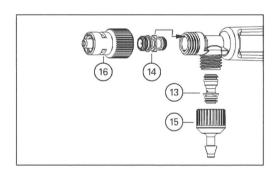
- 1. 注射針をニードルロック⑯から外してください。次にシリコンチューブ⑰をチューブコネクター⑮から取り外します。
- 2. ハンドル⑥を保持しながら、ジョイントナット⑦を反時計回しに回します。
- 3. ゆっくりバレルカバー②部分とハンドル⑥部分を分離します。次に、バレル⑩を持ちながらピストン⑧部 分を外します。(注意:ピストンが固着して外れない場合、無理な力を加えないでください)
- 4. バレル⑩とピストン⑧を取り外します
- 5. チューブコネクター⑤をバレルカバー②から取外し、吸引バルブ内の吸引バルブカートリッジ③を取り出します。
- 6. ニードルロック⑯をバレルカバー⑫から取外し、同様に吐出バルブカートリッジ⑭を取り出します。
- 7. ジョイントナット⑦をニードルロック⑯方向にスライドさせながら取り外します
  上記の手順で9つのパーツに分解できます。ハンドル部分も必要に応じて分解することが可能です。



#### 5-3. 組み立て方法

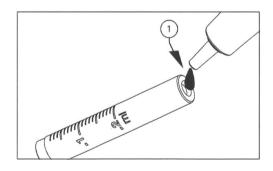
## バルブ部分の組み立て方法

- ニードルロック⑩方向からジョイントナット⑦をバレルカバー⑫に向かって輪の中を通すようにして差し込みます。
- 2. 吸入バルブカートリッジ⑬を下図参照しながら、バレルカバー⑫の吸入バルブ側へ差し込み、チューブコネクター⑮を回して固定します。
- 3. 吐出バルブカートリッジ⑭も同様に下図を参照にバレルカバー⑫の吐出バルブ側へはめ込み、ニードルロック⑮を回して固定します。

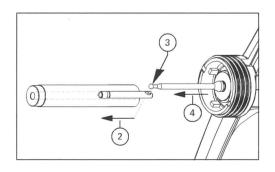


# ピストン部の組み立て方法

1. 少しの潤滑剤をバレル⑩の入り口部分に塗布します。



- 2. 無理な力を掛けないで、ピストン⑧をバレル⑩に差し込みます。
- 3. ピストンロッド①の先端とピストン⑧を接続し、ピストン⑧をバレル⑩内部に押し込みます。
- 4. ジョイントナット⑦を回転させて、バレルカバー⑫とハンドル⑥部分を固定します。

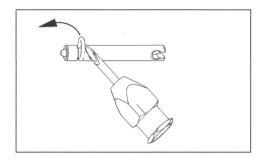




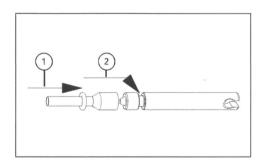
#### 5-4. ピストン用 O リングの交換方法

ピストン用 O リングの交換は、0.1ml, 0.2ml, 0.3ml モデルのみが対象になります。必要に応じて下記手順で O リングを交換してください。

1. 先端のとがった針のようなもので、ピストン®からピストン用 O リング®を取り外します。この時ピストン上にある O リングの溝を傷つけないように注意してください。



- 2. 潤滑剤を薄く塗ったピストン用 O リング⑨を O リング用工具に通してください(下図の①)。
- 3. O リング工具をピストン⑥先端に接続し、O リングを滑らすようにしてピストンの溝まで移動してください(下図の②)。





# 6. 滅菌について

本製品は滅菌用袋に入れて、分解せずに 121℃で約 20 分間のオートクレーブ滅菌処理が可能です。オートクレーブ滅菌処理を実施する場合、洗浄後完全に乾燥させてから行ってください。

ガラスの破損リスクを低減するために、本体の接続部を少し緩めてから実施してください。

接続部を締める前に、注射器本体が冷えて乾いていることを確認してください。

オートクレーブ滅菌作業と滅菌結果については、お客様の責任の下、実施をお願いします。

# 7. 接液部の材質

薬液が付着する部品のパーツ材質は耐薬品性・耐久性などを注意深く選定して作られています。

パーツ	ソコレックスSHウルトラ 1810
メタルシンカー®	Nr-Cr真鍮
シリコンチューブ⑰	シリコン
バルブカートリッジ⑬⑭	PP, FPM, ステンレス
バレル⑩	ホウケイ酸ガラス(0.3ml以下)
	ソーダ石灰ガラス(0.5ml以上)
ピストン®	ステンレス
ピストン用0リング⑨	FPM
ワッシャー⑪	FPM
ニードルロック⑯	Nr-Cr真鍮
バレルカバー⑫	ポリアミド
ハンドル⑥	ポリアミド
ドースセット④	ポリアミド
ラウンドナット⑤	ポリアミド



# 8. アクセサリとスペアパーツ情報

# 8-1. アクセサリ

型番	製品名	梱包	説明
AD-010-01	10先用アダプタ	20 / pk	10基注射針を本体に接続するための PTFE製アダプタ。
1.170.705	ソコレックスSH用潤滑剤	1 / pk	錆を抑え、ピストンなどの動作をス ムーズにします。非毒性。
1.1810.962	シリンジカウンター 0.1/0.2ml用	1 / pk	Abacusシリンジカウンターは、注射
1.1810.966	シリンジカウンター 0.3 - 2ml用	1 / pk	時の回数を自動でカウントします。 簡単に注射器本体に取り付けでき、電
1.1810.466	リセット用マグネット	1 / pk	気を使用していません。
1.1810.015	フィッシュガイド 15mm	1 / pk	FishGuide(フィッシュガイド)は、 魚の腹部を注射するのに便利なアクセ
1.1810.025	フィッシュガイド 25mm	1 / pk	サリーです。0.5mlまでの注射器に使用できます。魚を保持し、注射針で刺
1.1810.045	1.1810.045 フィッシュガイド 45mm		すリスクを軽減できます。



ソコレックス SH 用潤滑剤



Abacus シリンジカウンター



FishGuide フィッシュガイド

# 8-2. スペアパーツ情報

連続注射器	スペアパーツの品番			
容量別	ガラスバレル	スペアパーツセット	ピストン	ピストン用Oリング
台里別	6個 / pk	ZAZAN-9E9F	1個 / pk	10個 / pk
0.1mlモデル	01810.001	1.1810.72001	1810.981	1810.951
0.2mlモデル	01810.002	1.1810.72002	1810.982	1810.952
0.3mlモデル	01810.003	1.1810.72003	1810.983	1810.953
0.5mlモデル	01810.005	1.1810.72005	1810.585	-
1mlモデル	1810.01	1.1810.7201		-
2mlモデル	1810.02	1.1810.7202		-

スペアパーツセットの内容 ワッシャー・吐出カートリッジ・吸引カートリッジ ピストン用 O リング(0.3ml まで)



#### 保証規定

- ① 弊社商品を当該商品の取扱説明書の使用方法及び 使用条件、あるいは当該商品の使用または使用目的 から導かれる通常の使用方法及び使用条件で使用され 故障が生じた場合はお買い上げの日より一年間無償修理 いたします。
- ② 次の場合は補償期間中でも有償修理とさせて頂きます。
  - ・誤使用、不当な修理・改造による故障。
  - ・火災、天災、異常電圧、公害、塩害等外部要因による故障。
  - ・接続している他の機器が原因による故障。
  - ・車両・船舶等での使用による故障。
  - 消耗部品、付属部品の交換。
  - ・本保証書の字句を訂正した場合、購入年月日・購入店の 記入がない場合、および保証書の提示がない場合。
- ③ ここで言う保証とは納入品単体の保証を意味するもので納入品の故障により誘発される損害はご容赦頂きます。
- ④ 本保証書は日本国内においてのみ有効です。

#### 保証書

本製品は厳正な検査を経て出荷されておりますが、万一 保証期間内に左記保証規定①に基づく正常な使用状態 での故障の節は左記保証規定により修理いたします。

CONTACTOR IN THE STATE OF THE S				
品名	ソコレックスSHウルトラ 連続注射器			
形式				
保証期間	お買い上げ日より一年間			
お買い上げ日	年 月 日			
お名前				
ご住所				
TEL:				
取扱い店名				
住所				
TEL:	担当者印			





初版:2019年4月11日

4版: 2022年10月21日

連続分注器 理化学機器 輸入販売

株式会社





〒530-0041 大阪市北区天神橋 2 丁目 2 番 8 号

TEL: (06) 6353-5156 (代) FAX: (06) 6353-5128

www.shinwahc.co.jp

動物用医療機器製造業登録番号 30 製造療第 590 号 第三種動物用医療機器製造販売業許可番号 30 製販療Ⅲ第 142 号